

Jahresrechnung 2015

Krebsforschung Schweiz

krebsforschung schweiz
recherche suisse contre le cancer
ricerca svizzera contro il cancro
swiss cancer research

Stiftung Krebsforschung Schweiz, Bern

Bilanz per 31.12.

Aktiven

(in TCHF)

	Anhang	2015	2014
Flüssige Mittel		11'623	9'034
Übrige kurzfristige Forderungen	1	106	101
Aktive Rechnungsabgrenzungen	2	384	503
Umlaufvermögen		12'113	9'638
Finanzanlagen		37'006	36'516
Finanzanlagen	3	37'006	36'516
Fahrzeug		14	31
Sachanlagen	4	14	31
Immaterielle Anlagen		209	191
Immaterielle Anlagen	5	209	191
Anlagevermögen		37'229	36'738
Aktiven		49'342	46'376

Passiven

(in TCHF)

	Anhang	2015	2014
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	6	811	949
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	7	11'460	11'717
Passive Rechnungsabgrenzungen	8	227	215
Kurzfristiges Fremdkapital		12'498	12'881
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	9	9'417	7'664
Langfristiges Fremdkapital		9'417	7'664
Zweckgebundene Fonds		5'251	665
Fondskapital		5'251	665
Erarbeitetes Betriebskapital		20'717	20'485
Erarbeitetes Betriebskapital		20'717	20'485
Stiftungskapital (einbezahltes Kapital)		100	100
Wertschwankungsreserven		4'700	4'348
Gebundenes Kapital		4'800	4'448
Jahresergebnis (+ Gewinn / - Verlust)		-3'342	232
Freies Kapital		-3'342	232
Organisationskapital		22'175	25'165
Passiven		49'342	46'376

Stiftung Krebsforschung Schweiz, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

Betriebsrechnung

(in TCHF)

	Anhang	2015	2014
Spenden		19'739	17'141
Erbschaften und Legate		3'194	4'042
Erhaltene Zuwendungen		22'933	21'183
davon zweckgebunden		5'178	664
davon frei		17'755	20'519
Betriebsertrag		22'933	21'183
Sachaufwand Projekte		-224	-259
Entrichtete Beiträge an Dritte und Projekte		-15'733	-15'217
Personalaufwand Projekte		-1	-6
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	10	-760	-538
Direkter Projektaufwand		-16'718	-16'020
Sachaufwand Fundraising		-3'385	-3'591
Personalaufwand Fundraising		-254	-253
Abschreibungen Fundraising		-88	-71
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	10	-740	-834
Fundraisingaufwand		-4'468	-4'749
Sachaufwand für Finanzen, IT, Administration & Kommunikation		-27	-112
Personalaufwand Finanzen, IT, Administration & Kommunikation		-8	0
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	10	-214	-122
Administrativer Aufwand		-249	-234
Betriebsaufwand		-21'435	-21'002
Betriebsergebnis		1'498	181
Finanzertrag		925	1'950
Finanzaufwand		-1'060	-319
Finanzergebnis		-134	1'632
Ausserordentlicher Ertrag		310	412
Ausserordentlicher Aufwand		-78	-280
Ausserordentliches Ergebnis	11	232	132
Jahresergebnis vor Veränderung des Fondskapitals		1'596	1'945
Veränderung zweckgebundener Fonds		-4'586	-664
Veränderung des Fondskapitals		-4'586	-664
Jahresergebnis vor Veränderung des Organisationskapitals		-2'990	1'280
Zuweisung (-) / Entnahme (+) Wertschwankungsreserve		-352	-1'048
Veränderung des Organisationskapital		-352	-1'048
Jahresergebnis nach Veränderung		-3'342	232

Stiftung Krebsforschung Schweiz, Bern

Geldflussrechnung

(in TCHF)

	2015	2014
Betriebstätigkeit		
Jahresergebnis (vor Veränderung Organisationkapital)	-2'989	1'280
+ Abschreibungen	88	71
- Zunahme / + Abnahme übrige kurzfristige Forderungen	-5	296
- Zunahme / + Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	119	-378
+ Zunahme / - Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	-114	157
+ Zunahme / - Abnahme übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	-25	85
+ Zunahme / - Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	12	-9
+ Zunahme / - Abnahme zweckgebundene Fonds	4'586	665
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	1'672	2'168
Investitionstätigkeit		
- Investitionen Sachanlagen	0	0
+ Desinvestitionen Sachanlagen	0	0
- Investitionen Finanzanlagen	-11'810	-20'981
+ Desinvestitionen Finanzanlagen	11'320	13'403
- Investitionen Immaterielle Anlagen	-89	-233
+ Desinvestitionen Immaterielle Anlagen	0	0
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-579	-7'811
Finanzierungstätigkeit		
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	-257	-139
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	1'753	1'729
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	1'496	1'590
Veränderung flüssige Mittel	2'589	-4'054
Nachweis flüssige Mittel		
Anfangsbestand an flüssige Mittel	9'034	13'088
Endbestand an flüssigen Mittel	11'623	9'034
Veränderung flüssige Mittel	2'589	-4'054

Stiftung Krebsforschung Schweiz, Bern

Rechnung über die Veränderung der Fonds
in TCHF

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand 01.01.2015	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand 31.12.2015
Fonds Kinder und Krebs	665	5'178	0	0	-592	5'251
Zweckgebundene Fonds	665	5'178	0	0	-592	5'251
Fondskapital	665	5'178	0	0	-592	5'251

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand 01.01.2014	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand 31.12.2014
Fonds Kinder und Krebs	0	664	1	0	0	665
Zweckgebundene Fonds	0	664	1	0	0	665
Fondskapital	0	664	1	0	0	665

Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals

in TCHF

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2015	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Bestand 31.12.2015
Erarbeitetes Betriebskapital	20'485		232		20'717
Stiftungskapital	100	0	0	0	100
Wertschwankungsreserven	4'348	352	0	0	4'700
Gebundenes Kapital	4'448	352	0	0	4'800
Jahresergebnis 2014	232	0	-232		0
Jahresergebnis 2015	0	0		-3'342	-3'342
Freies Kapital	232	0	-232	-3'342	-3'342
Organisationskapital	25'165	352	0	-3'342	22'175

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2014	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Bestand 31.12.2014
Erarbeitetes Betriebskapital	17'565		2'920		20'485
Stiftungskapital	100				100
Wertschwankungsreserven	3'300	1'048			4'348
Gebundenes Kapital	3'400	1'048	0	0	4'448
Jahresergebnis 2013	2'920	0	-2'920	0	0
Jahresergebnis 2014	0	232		0	232
Freies Kapital	2'920	232	-2'920	0	232
Organisationskapital	23'885	1'280	0	0	25'165

Stiftung Krebsforschung Schweiz, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2015

Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere dem Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechtes (Art. 957 bis 962 OR), erstellt.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellungskostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt. Sofern nichts aufgeführt ist, erfolgt die Bewertung zu Marktwerten am Bilanzstichtag.

Sachanlagen

Die Sachanlagen werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 2'000.-. Bei Vermächtnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt.

Abschreibungsdauer:

- Mobiliar und Einrichtungen: 3 Jahre
- Büromaschinen und EDV: 3 Jahre
- Fahrzeuge: 3 Jahre

Immaterielle Anlagen

Unter immateriellen Anlagen werden Software, Software-Grundlizenzen und Nutzungsrechte verstanden.

Diese werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben.

Abschreibungsdauer: 3 Jahre

Finanzanlagen

Sämtliche Finanz- und zweckgebundenen Anlagen werden zum Kurswert bilanziert. Für das Anlagerisiko wird eine Wertschwankungsreserve im Organisationskapital bzw. im entsprechenden Fondskapital gebildet. Die Berechnung richtet sich pro Titelgattung nach den marktüblichen Risikosätzen. Bei den Finanzanlagen der allgemeinen Betriebsrechnung beträgt die Wertschwankungsreserve 13.06 % des Marktwertes per 31.12.2015.

Bei Vermächtnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt.

Übrige Aktiven und Passiven

Die übrigen Aktiven und Passiven werden zu Nominalwerten, abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigungen ausgewiesen.

Nahestehende Personen

Als Nahestehende werden betrachtet:

- Mitglieder des Stiftungsrats
- Krebsliga Schweiz
- Oncosuisse

Stiftungsgründung

Stifter: Verein Krebsforschung Schweiz

Stiftungskapital: CHF 100'000.-

Gründungsdatum: 17.02.2000

Mitglieder des Stiftungsrates

Funktion	Name, Ort
Präsident	Prof. Dr. med. Thomas Cerny, St. Gallen
Vize-Präsident	Prof. Dr. med. Richard Hermann, Riehen
Kassier	Gallus Mayer, St. Gallen
Mitglieder	Prof. Dr. sc. Nat. Hans Hengartner, Langnau im Albis
	Prof. Dr. med. Matthias Egger, Bern
	PD Prof. Dr. med. Nicolas von der Weid, Murten
	Dr. med. Eduard Holdener, Therwil
	Erika Forster-Vannini, St. Gallen

Stiftung Krebsforschung Schweiz, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2015

Erläuterungen zur Bilanz

(in TCHF)

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
1 Übrige kurzfristige Forderungen		
- gegenüber Dritten	106	101
Total	<u>106</u>	<u>101</u>
2 Aktive Rechnungsabgrenzung		
Rechnungsabgrenzung für Aufwand, welcher dem nächsten Geschäftsjahr zuzuordnen ist.	331	443
Marchzinsen	53	60
Total	<u>384</u>	<u>503</u>

Anhang zur Jahresrechnung 2015

Erläuterungen zur Bilanz

3	Finanzanlagen <i>(in TCHF)</i>	Bestand 01.01.2015	Zugänge	Abgänge	Kursver- änderungen	Bestand 31.12.2015
	Finanzanlagen - Wertschriften					
	Aktien	8'529	2'100	-3'057	14	7'586
	Obligationen	15'176	7'019	-3'263	-81	18'851
	Cancer Charity Support Funds	5'336	299	0	-34	5'601
	Alternative Anlagen	2'682	1'710	-294	-317	3'781
	Immobilienfonds	727	332	-149	11	921
	Anlagestrategischer Cashbestand	4'066	0	-3'800	0	266
	Total	36'516	11'459	-10'563	-407	37'006
	Total Finanzanlagen	36'516	11'459	-10'563	-407	37'006
3	Finanzanlagen <i>(in TCHF)</i>	Bestand 01.01.2014	Zugänge	Abgänge	Kursver- änderungen	Bestand 31.12.2014
	Finanzanlagen - Wertschriften					
	Aktien	4'707	5'760	-2'483	545	8'529
	Obligationen	13'359	6'045	-4'742	514	15'176
	Cancer Charity Support Funds	5'363	-	-	-27	5'336
	Alternative Anlagen	1'893	908	-74	-44	2'682
	Immobilienfonds	558	318	-213	63	727
	Anlagestrategischer Cashbestand	3'058	5'508	-4'500	-	4'066
	Total	28'938	18'539	-12'012	1'051	36'516
	Total Finanzanlagen	28'938	18'539	-12'012	1'051	36'516

4 Sachanlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2015	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2015
Anschaffungswert				
Fahrzeug	51	0	0	51
Total	51	0	0	51
Kumulierte Abschreibungen				
Fahrzeug	20	17		37
Total	20	17	0	37
Total Sachanlagen Nettobuchwert	31			14
Sachanlagen (in TCHF)				
	Bestand 01.01.2014	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2014
Anschaffungswert				
Fahrzeug	51	0	0	51
Total	51	0	0	51
Kumulierte Abschreibungen				
Fahrzeug	3	17	0	20
Total	3	17	0	20
Total Sachanlagen Nettobuchwert	48			31

5	Immaterielle Anlagen <i>(in TCHF)</i>	Bestand 01.01.2015	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2015
	Anschaffungswert				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	245	89	0	334
	Total	245	89	0	334
	Kumulierte Abschreibungen				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	54	71	0	125
	Total	54	71	0	125
	Total Immaterielle Anlagen Nettobuchw	191			209
	Immaterielle Anlagen <i>(in TCHF)</i>	Bestand 01.01.2014	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2014
	Anschaffungswert				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	12	233	0	245
	Total	12	233	0	245
	Kumulierte Abschreibungen				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	0	54		54
	Total	0	54	0	54
	Total Immaterielle Anlagen Nettobuchw	12			191

Stiftung Krebsforschung Schweiz, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2015

Erläuterungen zur Bilanz

(in TCHF)

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
6 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
- gegenüber nahestehenden Krebsliga Schweiz	181	216
- gegenüber Dritten	<u>630</u>	<u>733</u>
Total	<u>811</u>	<u>949</u>
7 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge	<u>11'460</u>	<u>11'717</u>
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit bis 31.12.2016		
8 Passive Rechnungsabgrenzungen		
Noch nicht eingetroffene Rechnungen Dritte	188	200
Noch nicht eingetroffene Rechnung Nahestehende Krebsliga Schweiz	17	0
Übrige zeitliche Abgrenzung	<u>21</u>	<u>15</u>
Total	<u>226</u>	<u>215</u>
9 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	<u>9'417</u>	<u>7'664</u>
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit ab 01.01.2017		

Stiftung Krebsforschung Schweiz, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2015

Erläuterungen zur Betriebsrechnung

(in TCHF)

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
10 Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandwandsanteile		
Nennung der Aufwändungen, die an Nahestehende weiterverrechnet wurden.		
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Krebsliga Schweiz	-228	-238
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Oncosuisse	-532	-300
Total von nahestehende verrechnete Projektaufwandsanteile	<u>-760</u>	<u>-538</u>
- Anteil verrechneter Fundraisingaufwand von der Krebsliga Schweiz	-740	-834
Total von nahestehende verrechnete Fundraisingaufwandsanteile	<u>-740</u>	<u>-834</u>
- Anteil verrechnete Anteile von der Krebsliga Schweiz	-214	-90
- Anteil verrechneter Administrationsaufwand andere Nahestehende	0	-32
Total von nahestehende verrechnete Administrationsaufwandsanteile	<u>-214</u>	<u>-122</u>
11 Ausserordentliches Ergebnis		
Ausschüttung Cancer Charity Support Fund	310	412
Verwaltungsgebühr Cancer Charity Support Fund aus Vorjahr (2015/2014) sowie Darlehensverzicht zu Gunsten Oncosuisse (2014)	-78	-280
Ausserordentliches Ergebnis	<u>232</u>	<u>132</u>

Stiftung Krebsforschung Schweiz, Bern

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Mitarbeitende		
Die Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	1	1
	<u>2015</u>	<u>2014</u>
	<i>(in TCHF)</i>	<i>(in TCHF)</i>
Honorar der Revisionsstelle		
Revision	5	5
Andere Dienstleistungen	keine	keine
Der Gesamtbetrag der für Verbindlichkeiten Dritter bestellten Sicherheiten.	keine	keine
Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendeten Aktiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt	keine	keine
Langfristige Verbindlichkeiten aus Miet- und kaufvertragsähnlichen Leasingverträgen	keine	keine
Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtung	p.m.	p.m.
<i>Die Krebsforschung Schweiz partizipiert an der Pensionskassen-Lösung der Krebsliga Schweiz</i>		
Ausserbilanzgeschäfte	keine	keine
Ereignisse nach dem Bilanzstichtag		
Es sind keine wesentlichen Ereignisse bekannt, welche die Jahresrechnung beeinflussen könnten.		